



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imħallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Ph.D.

Appell Nru: 183/2023

Il-Pulizja

vs

Dean Gera

Illum, 11 ta' Jannar, 2024

Il-Qorti,

Rat l-akkuži dedotti kontra l-appellat, **Dean Gera** detenur tal-karta tal-identita' Maltija **413185M**, akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali talli:

Bħala direttur u għan-nom u/jew reppreżentanza ta' **DEAN GERA HAIR CARE LTD (C 50758)** u/jew bħala persuna rregistrata mal-Kummisarju tat-Taxxi skond l-Att XXII tal-1998 u regolameti magħmula bis-sahħha tal-istess Att, waqt spezzjoni ta' sorpriża li seħħet fil-10 ta' Diċembru 2020 ġewwa **DEAN GERA HAIR SALON, MAIN STRETT SHOPPING COMPLEX, PAOLA, MALTA** int, jew impiegati tiegħek jew xi persuna ohra li kienet qed taġixxi għan-nom tiegħek inqast li tagħti jew tiproduci rċevuti fiskali permezz ta' cash register fiskali jew kotba ta' riċevuti fiskali manwali

kif approvati mill-Kummisarju, li jikkonformaw mal-ħtigijiet spċifikati fil-partita 10 tat-Tlettax-il skeda li tinsab mal-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud skond il-kumpens lilek imhallas għal dik il-provvista, u dan bi ksur tal-partiti 1,2,3 u 10 tal-imsemmija Skeda u l-artikoli 51 u 77(a) u (e) u 81 u 82 tal-Att Nru.XXIII tal-1998.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) Bhala Qorti ta' ġudikatura Kriminali ta' nhar is-26 ta' April, 2023, fejn, peress li ma hemmx il-livell ta' provi kif rikjest fil-kamp kriminali, l-appellat ma nstabx ħati tal-akkuža miġjuba kontra tiegħu u lliberatu minn kull ħtija u piena.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant l-Avukat Ĝenerali, ippreżentat fir-registru ta' din l-Onorabbi Qorti nhar it-18 ta' Mejju , 2023, fejn talab lil din l-Onorabbi Qorti sabiex jogħgobha thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u minflok issib lil appellat ħati tal-imputazzjoni relativa, u konsegwentement tinfliegi piena skont il-ligi.

L-aggravji tal-appellant huma ċar u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:

Il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali għamlet interpretazzjoni erronja tal-Liġi applikabbli li wasslitha biex tinterpretat l-fatti tal-każ erronjament u konsegwentement tillibera lill-imputat.

Illi in primis, l-esponenti jiissenjala li l-parti tal-imputazzjoni li l-liġi tirrendi reat hija l-att li wieħed xjentament jonqos milli jagħti kont għal xi attivita' taxxabbli jew xi akkwist intra-Komunitarja mwettaq minnu fir-records, dokumenti u kontijiet meħtiega mill-Kap. 406 tal-Ligijiet ta' Malta jew b'xi regolamenti magħmula bis-sahha ta' dak l-Att jew anki li jonqos milli jagħti jew jiprodu ċi-fattura ta' taxxa jew dokumenti kif u meta meħtieġ mill-Kap. 406 tal-Ligijiet ta' Malta jew jagħti fattura ta' taxxa jew fattura oħra jew dokument li jkunu mhux korretti jew qarrieqa f'xi rigward materjali jew jonqos milli jipprovdi lill-Kummisarju, mingħajr ebda raguni valida, il-kopji kollha ta' kull rċevuta fiskali (cioe' rċevuta jew fattura li tkun konformi mal-liġi) manwali kemm użata' kif ukoll mhux użata' meta jkun meħtieġ mill-Kummissarju (jew,

ovvjament, l-uffiċjal kompetenti inkarigati minnu għal dak il-ghan). Dan joħrog mill-Art.77 (a) u (e) tal-Kap. 406 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi f'dan il-każ, huwa evidenti li l-ewwel Qorti adoperat linja ta' īsieb erronja li minflok wasslitha sabiex tiffoka fuq jekk l-att kriminuż seħħix jew le, wasslitha sabiex tillibera lill-imputat abbaži ta' interpretazzjoni erronja tad-dettami tal-ligi.

Illi tajjeb li wieħed isemmi li l-ewwel Qorti fil-fatt ma kkontestax li r-riċevuti li kienu nħargu mill-appellat fid-data tal-ispezzjoni u ppreżentati quddiem l-Ewwel Qorti mill-Kummisarju fil-verita' ma kinux konformi mal-ligi u čioe' ma kellhomx l-EXO number. L-ewwel Qorti sostniet li kieku l-Kummisarju għamel il-verifikasi sewwa u stabbilixxa li hemm *approved computer system* u n-negozju kellu d-debita awtorizzazzjoni u EXO number, ma kienx iniżżeł fir-rapport tal-ispezzjoni li ma kienx hemm "*sales/purchase books/ledgers*". L-ewwel Qorti għamlet referenza wkoll għax-xhieda tal-impiegata prezenti fil-hanut Fabienne Chetcuti, u enfasizzat li tali impiegata niżżlet u stampat **bi żball printout** li l-impiegata sejħet fatturi.

Illi l-esponenti jirrileva u jenfasizza li r-reat addebitat lill-imputat **mhuwiex** li n-negozju *de quo* ma kellux sistema kompjuterizata debitament approvata iżda kien qed jagħti rċevuta li mhux fiskali cioe' li mħumiex konformi mad-dettami tal-ligi. Dan peress, li l-imputat kien qed jikser waħda mill-kundizzjonijiet ta' dik l-approvazzjoni u għalhekk tali approvazzjoni giet nulla u bla effett. Kif ukoll dan huwa bi ksur tal-partita 1,2,3 u 10 tat-Tlettax-il skeda tal-Kapitolo 406 tal-Ligijiet ta' Malta a baži ta' xien tinhareġ tali approvazzjoni.

Illi fis-sentemza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Clint Debono** (deċiża fid-29 ta' April 2022), din l-Onorabbli Qorti qalet;

"Dan huwa każ klassiku ta' strict liability, u allura ma hemmx il-ħtieġa li jiġi ippruvat l-element intenzjonali..."

Illi din l-Onorabbli Qorti, fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Salvu Briffa et.** (deċiża fil-31 ta' Jannar 2020) sostniet li:

“Dan ifisser illi f'dawn il-vjolazzjonijiet tal-ligi ma hemmx il-ħtieġa li jiġi pprovat l-element intenzjonal, għaliex hekk kif isehħi l-element materjali jkun hemm l-infrazzjoni tal-ligi.”

Illi minn dan joħrog ċar li r-reat seħħi fil-mument li l-imputat, tramite l-impjegata tiegħu, kien qiegħed joħrog riċevuti li ma kinux fiskali, ċioe' li ma kinux skont id-dettami tal-ligi. L-esponenti umilment jerġa' jirrileva li huwa kompletament immaterjali li eventwalment, fl-istadju tal-provi tad-difiza, id-dokumenti korretti gew ippreżentati fl-atti, u dan stante li dawn setgħu gew emendati wara imma jibqa l-fatt li fil-ġurnata tal-ispezzjoni, l-appellat ħareġ riċevuti mhux fiskali u dan bi ksur flagranti tal-ligi.

Illi kwistjoni essenzjalment identika dwar l-EXO *number* għiet diskussa minn din l-Onorabbli Qorti fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Isabella Debattista** (deċiża fis-27 ta' Novembru 2020) li fiha saret analizi dettaljata l-ewwel nett tat-tifsira ta' “riċevurat fiskali” skont it-Tlettax-il skeda tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta. F'din is-sentenza, din l-Onorabbli Qorti spjegat (enfasi tal-appellant):

“Illi allura kull provvista taxxabbi għandha issir bil-ħruġ ta' riċevuta fiskali li meta tali riċevuta ma tinhariġx minn cash register fiskali jew fiscal taxi meter, allura għandha tkun approvata mill-Kummissarju tat-Taxxa fuw il-Valur Miżjud. Issa meta si tratta ta' riċevuta fiskali li tinhareġ minn sistema komputerizza fejn allura l-persuna taxxabbi jiġi eżentata milli toħroġ riċevuta minn cash register kif ingħad, dan jiġi mogħti exemption number, approvat mill-Kummissarju, liema numru għandu jiġi rifless fir-riċevuta fiskali u dan bil-ġhan illi l-konsumatur li jingħata riċevuta, li ma tkunx għiet maħruġa minn cash register fiskali ikun mgħarrafli din tekwivali għal riċevuta fiskali xorta

waħda billi l-bejjiegħ qed jiġi awtorizzat jagħmel dan mill-Kummissarju. Allura fin-nuqqas illi dak in-numru jiġi indikat jew jekk in-numru indikat ma jkunx approvat mill-Kummissarju, ir-riċevuta li tinhareġ ma tkunx VAT complaint u ma tikkwalifikax bħala riċevuta fiskali skont il-ligi biex b'hekk dik ir-riċevuta tikkwalifika semplicement bħala sales receipt u xejn aktar."

Illi għalhekk jirriżulta ben ċar li l-imputat ma jistax ježimi ruħu mir-responsabilita' billi jistrieh fuq il-fatt li r-riċevuti korretti eventwalment inħargu tant li gew ippreżentati fl-istadju tal-provi tad-difiża, u dan stante li l-ghan aħħari ta' riċevuta fiskali mħuwiex li sempliciment teżisti u tkun hemm għat-tiżżeen, iżda li tingħata lill-konsumatur li b'hekk ikun għarrraf li r-riċevuta bl-exemption number tekwivali għal riċevuta fiskali billi huwa l-Kummissarju li jkun qiegħed jagħti l-eżenzjoni tiegħu mill-ħtiega li jkun hemm cash register.

Semghet lill-partijiet jittrattaw ir-rikors tal-appell tal-Avukat Ĝenerali fis-seduta tat-8 ta' Jannar 2024.

Ikksidrat,

L-appell tal-Avukat Ĝenerali huwa msejjes fuq il-punt li l-Ewwel Qorti għamlet interpretazzjoni erronja tal-ligi applikabbli li wasslitha sabiex tinterpretat l-fatti tal-każz erronjament. Għaldaqstant din il-Qorti, primarjament sejra tagħti ħarsa lejn il-ligi applikabbli fil-każz odjern.

Illi l-appellat jinstab mixli taħt il-Kapitolu 406 tal-Ligijiet ta' Malta, speċifikament bl-Artikolu 51 li jipprovdi hekk:

'Kull persuna li tagħmel xi provvista, ġlief għal provvista eżenti bla kreditu jew ġlief għal provvista li dwarha hija meħtieġa li tinhareġ

fattura ta' taxxa skont l-artikolu 50, għandha tiprovd i lill-persuna li lilha ssir il-provvista fattura, ricevuta jew dokument ieħor li għandu jinħareġ fil-forma u b'dak il-mod u għandu jkun fih dawk il-partikolaritajiet kif murija fit-Tlettax-il Skeda.'

It-Tlettax-il Skeda hija ntitolata 'Ricevuti Fiskali' u l-ewwel parti tagħha tagħti tifsiriet lil ċertu terminologiji li huma 'cash register fiskali', 'fiscal taxi meter' u 'ricevuta fiskali':

"*cash register fiskali*" tfisser cash register li jkun jikkonforma mal-ħtigiet specifikati fil-partita 13 ta' din l-Iskeda;

"*fiscal taxi meter*" tfisser meter li jkun jikkonforma mal-ħtigijiet specifikati fil-partita 14 ta' din l-Iskeda;

"*ricevuta fiskali*" tfisser ricevuta jew fattura maħruġa f'għaml provduta jew approvata bil-miktub mill-Kummissarju jew li tkun maħruġa b'mod kif jista' jkun approvat mill-Kummissarju u li jkun fiha t-tagħrif u d-dettalji kollha meħtieġa, jew ricevuta maħruġa permezz ta' cash register fiskali, jew ricevuta maħruġa permezz ta' fiscal taxi meter'

Sussegwentament f'din l-iskeda insibu dwar l-obbligu li tinħareġ ricevuta:

'2. Bla hsara għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' din l-Iskeda, kull persuna li tagħmel provvista ħlief għal provvista eżenti bla kreditu għandha, ħlief meta tenħtieġ li toħroġ fattura ta' taxxa għar-rigward ta' dik il-provvista, toħroġ ricevuta fiskali skont din l-Iskeda għall-kumpens lilha mħallas għal dik il-provvista, u dik ir-ricevuta fiskali għandha, sakemm ma tkunx inħarġet qabel ikun sar il-ħlas, tinħareġ u tingħata lill-persuna li tkun għamlet il-ħlas jew lill-persuna li tkun irċeviet il-provvista minnufih wara li jkun sar il-ħlas, sal-limitu ta' dak il-ħlas'

In oltre, partita numru 3 ti provvista s-segwenti:

'3. (1) Bla īsara għad-dispożizzjonijiet tal-partiti 4, 5, 6 u 7 ta' din l-Iskeda, riċevuta fiskali li tinhareġ minn persuna li tkun bejjiegħa bl-imnut jew li n-negozju tagħha jinkludi provvisti ta' ikel imsemmija fil-partita 2 tat-Taqsima Ħamsa tal-Ħames Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha tinhareġ permezz ta' cash register fiskali: iżda għar-rigward ta' xi provvista li ssir minn dik il-persuna f'xi żmien li matulu hija ma tkunx tista' għal raġuni valida, toħrogħ riċevuta fiskali permezz ta' cash register fiskali, hija għandha toħrogħ riċevuta fiskali f'għamlu li tiġi provduta mill-Kummissarju:

Iżda, għal fini ta' dan il-paragrafu, bejjiegħ bl-imnut ma jinkludix persuna involuta fit-tqassim ta' ogħetti ordnati minn qabel.

(2) Riċevuta li hija meħtieġa li tinhareġ għal servizz bit-taxi, għandha tinhareġ permezz ta' taxi meter fiskali: iżda għar-rigward ta' xi provvista li ssir minn dik il-persuna f'xi żmien li matulu hija ma tkunx tista', għal raġuni valida, toħrogħ riċevuta fiskali permezz ta' taxi meter fiskali, hija għandha toħrogħ riċevuta fiskali f'għamlu li tiġi provduta mill-Kummissarju.

(3) Għall-għanijiet tal-parografi (1) u (2) ta' din il-partita, dan li ġej ma għandux jitqies bħala raġuni valida:

- (a) li wieħed ma jkollux cash register fiskali jew taxi meter fiskali;
- (b) li wieħed ma jkollux il-kartolerija jew materjal ieħor meħtieġ biex jiithaddem il-cash register fiskali jew taxi meter fiskali;
- (c) difetti fit-thaddim ta' cash register fiskali jew taxi meter fiskali ħlief meta jkunu ttieħdu miżuri ta' malajr u raġonevoli biex dawk id-difetti jkunu jistgħu jitranġaw.

L-ghaxar partita għġib it-titlu ta' 'Reżokont għal riċevuti fiskali provduti jew approvati mill-Kummissarji' u tiprovdhe hekk:

'10. (1) Kull persuna li tiġi provduta b'għamla ta' riċevuti fiskali mill-Kummissarju għandha tagħti kont ta' kull għamla bħal dik billi żżomm għandha u tkun tista' tipproducி meta l-Kummissarju hekk jeħtieġ, kull għamla mhux użata, u billi żżomm kopja waħda u tipproducி lill-Kummissarju l-kopja l-oħra ta' kull riċevuta maħruġa fuq tali għamla u ta' kull għamla mħassra.

(2) Il-kopji ta' kull għamla użata jew imħassra ta' riċevuti fiskali provduti mill-Kummissarju għandhom jingħataw lill-Kummissarju kemm jista' jkun malajr wara li l-ktejjeb jew għamla oħra ta' legar li fiha jkunu ġew provduti r-riċevuti fiskali jkunu nħlew jew f'dik id-data l-oħra li l-Kummissarju jista' jeħtieġ.

(3) Kull persuna li toħroġ riċevuti fiskali f'għamla approvata mill-Kummissarju jew li jkunu maħruġa b'mod kifjista' jkun approvat mill-Kummissarju, għandha tagħti kont għal dawk l-irċevuti kollha b'dak il-mod li jiġi mitlub mill-Kummissarju u għal dan il-għan il-Kummissarju jista' jagħti dawk id-direzzjonijiet dwar l-ipproċessar, reġistrar u hażna u t-tagħrif li għandu jingħata fihom, kif jidhir lu xieraq.

(4) Kull persuna li tonqos milli tagħti kont għal riċevuta fiskali bil-mod preskritt f'din il-partita għandha titqies, kemm-il darba ma tingiebx prova kontrarja, li tkun naqset lil tagħti kont għal provvista taxxabbi.'

L-Artikolu 77 tal-Kap 406 tal-Liggijet ta' Malta jipprovdi l-pieni għal diversi reati taħt l-istess Att. L-appellat qiegħed jiġi akkużat bis-sub-inċiżi (a) u (e) li jipprovdu hekk:

'Kull persuna li -

(a) xjentement tonqos li tagħti kont għal xi attivită taxxabbi jew xi akkwist intra-Komunitarju mwettqa minnha fir-records, dokumenti u kontijiet meħtieġa b'dan l-Att jew b'xi regolamenti magħmula bis-saħħha tiegħu;

(e) tonqos milli tagħti jew tipproducி fattura ta' taxxa jew fattura oħra jew dokument kif u meta meħtieġ bl-artikolu 50, 51 jew 52 jew tagħti fattura ta' taxxa jew fattura oħra jew dokument li jkunu mhux korretti jew qarrieqa f'xi rigward materjali jew tonqos milli tipprovdi lill-Kummissarju, mingħajr ebda raġuni valida, il-kopji kollha ta' kull riċevuta fiskali manwali kemm użata kif ukoll mhux użata meta jkunu meħtieġa mill-Kummissarju;'

tkun ħatja ta' reat u teħel, meta tinstab ħatja -

(i) multa ta' mhux inqas minn sitt elef euro (€6,000) u mhux iżjed minn għaxart elefeuro (€10,000) fil-każ ta' reati taħt il-paragrafi (c) u (d); u

(ii) multa ta' mhux inqas minn seba' mitt euro (€700) u mhux iżjed minn tliet elef u ħames mitt euro (€3,500) fil-każ ta' reati taħt il-paragrafi l-oħra,

u, b'žieda ma' dan, għal kull reat kif hawn fuq imsemmi fil-paragrafi kollha, ħlief għall-paragrafu (p), fejn ikun hemm taxxa li tammonta għal aktar minn mitt euro (€100) ipperikolata, multa addizzjonali ta' darbtejn it-taxxa perikolata, jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur, jew dawk il-multi u priġunerija flimkien:

Iżda l-multa għal darbtejn it-taxxa perikolata fl-ebda kaž ma tkun anqas minn elf euro (€1,000).

Barra minn dan, fuq talba tal-Prosekuzzjoni, il-Qorti għandha tordna lill-ħati biex josserva l-liġi f'perjodu ta' żmien li jkun suffiċjenti għal dak il-ġhan iżda f'kull kaž li ma jeċċedix xahar, u fin-nuqqas, il-ħati jeħel il-ħlas ta' multa oħra ta' ġħames euro (€5) għal kull ġurnata li jkompli dak in-nuqqas wara li jiskadi l-perjodu ffissat mill-Qorti.

L-appellat huwa akkużat ukoll bl-Artikolu 81 u 82 tal-Kap. 406 tal-Ligijiet ta' Malta li jiaprovdhu hekk:

'81. Kull persuna li tikser jew tonqos li thares xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew xi regolamenti magħmulu bis-saħħha tiegħi tkun ħatja ta' reat u meta tinstab ħatja teħel, kemm-il darba ir-reat ma jkunx suġġett għal piena ogħla taħt xi disposizzjoni oħra ta' dan l-Att jew ta' xi liġi oħra, multa ta' mhux inqas minn mitejn u ġħamsin euro (€250) u mhux iżjed minn elf u mitejn euro (€1,200), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tlett xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

82. (1) B'żieda u mingħajr preġudizzju għal kull obbligazzjoni ta' xi mpjegat jew persuna oħra, meta xi ħaġa ssir jew tonqos milli ssir minn korp ta' persuni, id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom jaapplikaw bħallikieku dik il-ħaġa tkun saret jew naqset milli ssir minn kull direttur, manager jew uffiċjal prinċipali ieħor ta' dak il-korp ta' persuni: iżda direttur, manager jew uffiċjal prinċipali ieħor ta' korp ta' persuni ma jkunx ħati ta' reat bis-saħħha ta' dan is-subartikolu jekk huwa jgħib prova li huwa ma kienx jafu ma setax b'diligenza raġonevoli

jsir jaf b'dak legħmil jew nuqqas u li huwa għamel kull ma seta' jagħmel sabiex iżomm milli jsir dak l-egħmil jew nuqqas.

(2) *Meta xi ħaġa ssir jew tonqos milli ssir minn impjegat fit-twettiq tal-impieg tiegħi, jew minn persuna li tkun qed taġixxi għan-nom ta' dik il-persuna registrata, sew jekk dik il-persuna loħra tkun impjegata sew jekk ma tkunx, għandhom japplikaw iddispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima bħallikieku dik il-ħaġa tkun saret jew naqset milli ssir sew minn dak l-impjegat jew persuna oħra innifisha kif ukoll mill-principal tagħhom jew persuna registrata: iżda dak il-principal jew persuna registrata ma jkunx ġati ta' reat taħt dan is-subartikolu jekk iġib prova li ma kienx jaf u li ma setax b'diliġenza raġonevoli jkun jaf b'dak l-egħmil jew nuqqas u li huwa għamel kull ma seta' jagħmel sabiex iżomm milli jsir dak l-egħmil jew nuqqas.*

Ikksidrat,

Illi huwa principju ben stabbilit illi Qorti fi grad ta' appell ma tiddisturbax l-apprezzament tal-provi prodotti magħmul mill-Ewwel Qorti sakemm ma jkunx hemm raġunijiet gravi biex tiddipartixxi minn tali apprezzament. Madankollhu, f'dan il-każ l-Avukat Generali fir-rikors tal-appell tiegħi qiegħed isostni illi l-Ewwel Qorti għamlet interpretazzjoni erronja tal-ligi applikabbi li wasslitha biex tinterpreta l-fatti tal-każ erronjament. Għaldaqstant jehtieg li din il-Qorti tara ezatt x'kienu l-fatti li jsawwru dan il-każ billi tifli x-xhieda u l-evidenza ppreżentata quddiem l-Ewwel Qorti.

Illi jirriżulta illi nhar 1-10 ta' Dicembru, 2020 saret spezzjoni fil-ħanut ta' Dean Gera Salon gewwa Paola u dan minn żewg persuni bl-ismijiet Nathalie Farrugia u Jonathan Fenech. Huma xehedu li ndunaw li l-fiscal receipts li bdew jingħataw lill-klijenti ma kienux fiskali. Is-sistema kienet kompjuterizzata u mhux b'cash register, u f'dan ic-ċirkostanzi l-irċevuti jrid ikollhom EXO number, li dawn l-irċevuti ma kellhomx. Għalhekk Farrugia u Fenech qalu lil persuna li kien hemm fil-hanuut, certu Fabienne

Chetcuti sabiex toħrog riċevuta griža mill-ktieb. Fenech qal li la l-istabbiliment kien jagħti servizz mhux obbligati li jkollhom *cash register*.

Illi Fabienne Chetcuti, spjegat li meta saret l-ispezzjoni qalet illi giet mitluba ‘*end of day*’ u ‘*summary*’ u bil-fixkla flok ġħamlet ‘*print receipt*’ ġħamlet ‘*show invoice*’ minflok u ma kienx hemm *exemption number* f’din. Gie spjegat illi l-irċevuti huma jibgħatuhom b’email u jistgħu jiprintjawhom ukoll. Is-Sinjura Chetcuti spjegat il-mod ta’ kif jithallsu huma b’*basic wage u commission*, u fl-interess tagħhom ġħalhekk li toħrog riċevuta fiskali. Hija kkonfermat ukoll l-irċevuti ta’ dakħar u li kienu jikkorispondu mal-klijenti li kellhom f’dak il-jum. Hija kkonfermat ukoll li dawk ir-riċevuti bl-EXO *number* u l-VAT *number* kienu l-istess riċevuti li ngħataw lill-klijenti dakħar.

Illi s-Sur Dean Gera kkonferma li l-irċevuti li harġu dakħar kien bl-EXO number, u peress li s-Sinjorina Chetcuti giet imgiegħla tikteb riċevuta manwali ser jiġiċċaw iħallsu VAT doppju ta’ dik il-gurnata.

Ikkunsidrat ulterjorment,

L-Avukat Ĝenerali fir-rikors tal-appell tiegħu jenfasizza illi r-reat addebitat lill-appellat mhuwiex li n-negożju de quo ma kellux sistema komputerizzata iżda li l-appellat ‘*kien qed jagħti rċevuti li mhux fiskali cioe’ li mħumiex konformi mad-dettami tal-ligi.*’ Illi b’kull dovut rispett iżda ma jirriżulta minn imkien li l-appellat ma ġħaddiex riċevuti fiskali lill-klijenti tiegħu. Fabienne Chetcuti ma ġietx mistoqsija toħrog riċevuta fiskali lill-Ispetturi u ħarġet waħda li mhux fiskali jew l-Ispetturi waqqfu xi klijenta hekk u ġierġa mill-ħanut u sabu li ma kellix riċevuta fiskali. L-Ispetturi raw l-appuntamenti li kellhom f’dak il-jum u talbu lis-Sinjura Chetcuti toħrog riċevuta u minflok din ipprintjat *invoice*.

In oltre, l-Avukat Ĝenerali jgħid li huwa mmaterjali li fl-istadju tal-provi tad-difiża, id-dokumenti korretti gew ippreżentati fl-atti , u dan stante li dawn setgħu gew emendati wara. Din il-Qorti tfakkar illi hawnhekk ninsabu fil-kamp penali u parti li minn

jallega irid jipprova, l-livell ta' prova li trid tilhaq id-difiża hija dik tal-probablli, filwaqt li l-livell tal-Prosekuzzjoni hija livell għola u cioe' 'l hinn kull dubju dettat mir-raguni. Il-Qorti ma thosss li l-Prosekuzzjoni laħqet il-livell mistenni minnha 'l hinn minn kull dubju dettat mir-raguni. Minn naħa l-ohra, l-Qorti temmen illi d-difiża laħqet il-livell tal-prova mistenni minnha u cioe' dak tal-probablli stante li l-verżjoni tal-appellat hija verosimili u ġġustifikata.

In vista tas-suespost, din il-Qorti qiedgħa tħichad l-aggravju tal-Avukat Ĝenerali u għalhekk qedgħa tikkonferma s-sentenza tal-Ewwel Qorti fl-intier tagħha u tillibera lill-appellat Dean Gera minn kull htija u piena.

Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imħallef